



Eubaer Anzeiger



Stadt **CHEMNITZ**

MITTEILUNGEN ▶ VERANSTALTUNGEN ▶ MEINUNGEN ▶ ANZEIGEN

INFORMATIONEN DES ORTSCHAFTSRATES

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner von Euba,

ein ereignisreiches Jahr 2003 geht zu Ende.

Wir genießen die Vorweihnachtszeit, freuen uns auf ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Dies veranlasst mich, eine Rückschau auf die vergangenen Monate und einen Ausblick auf das Jahr 2004 zu tun.

Zuerst das Positive:

- Das Wetter hat es in diesem Jahr sehr gut mit uns gemeint.
- Im Gewerbegebiet "Am Lehngut" hat der erste Investor seine Produktionsstätte errichtet.
- Die Familie Haase errichtet das zweite Wohn- und Wirtschaftsgebäude auf dem ehemaligen Standort des Lehngutes. Damit erhält das Ensemble wieder einen Hofcharakter und bildet einen schönen Eingang zu unserem Ortsteil.
- Es entstehen mehrere Einfamilienhäuser in sogenannten Baulücken und Restgrundstücken.
- Die Eigentümer von vorhandenen Gebäuden sanieren und renovieren ihre Bausubstanz.
- Das erste Stück der Talsperrenstraße vom Kreisverkehr bis zur Straße "Am Lehngut" wird im Dezember fertig gestellt.
- Der Ortschaftsrat stimmt dem Abwasserbeseitigungskonzept der Stadt Chemnitz bis zum Jahr 2010 zu.
- Die neue Ortsgestaltungssatzung ist auf den Weg gebracht und wird Anfang des Jahres 2004 in Kraft treten.
- Das gesellige Leben des Ortes erlebte wieder einige Höhepunkte dank der Initiative und des Einsatzes der Kirchgemeinde, der Freiwilligen Feuerwehr und der im Ort organisierten Vereine.

Und nun zum weniger Erfreulichen:

- Trotz intensiver Bemühungen unseres Ortsvorstehers ist es uns in diesem Jahr nicht gelungen, die Vorbereitungen für die Bebauung des Ortskernes und den Verkauf der Talsperre weiter voranzubringen.
- Neue Gesetze und Vorschriften erschweren dem Investor die Planung und den Erwerb der Baugrundstücke.
- Die Stadtverwaltung entscheidet immer schwerfälliger und zögerlicher eingereichte Anträge.
- Die Haushaltsmittel für den Ortschaftsrat für das Jahr wurden um 15 % gekürzt. Investitionsmittel für das Jahr 2004 sind im Haushalt der Stadt für den Ortsteil Euba gar keine geplant.

Trotz dieser letztgenannten negativen Tendenzen ist dies für uns kein Grund, den Optimismus zu verlieren, denn die guten Ergebnisse sind in der Mehrzahl. Wir werden uns im neuen Jahr in kleinen Schritten und mit Beharrlichkeit um die Verwirklichung unserer geplanten Ziele bemühen. Dazu bitte ich Sie herzlich um Mitwirkung.

- Sei es bei der Vorbereitung unserer Gewerbeschau, die wir anlässlich der 10-jährigen Eingemeindung von Euba für Ende März 2004 planen, der Pflege und Verschönerung unseres Ortsbildes oder einfach im freundlichen und respektvollen Umgang miteinander.

Ich wünsche Ihnen auch im Namen des Ortschaftsrates ein schönes Weihnachtsfest und einen gesunden Start in das Jahr 2004.



Petra Helbig, Ortschaftsrätin



Nachträglich gratuliert der Ortschaftsrat allen Seniorinnen und Senioren, die in den Monaten September (Frau E. Seifert feierte ihren 96. Geburtstag und ist somit älteste Bürgerin unseres Ortsteiles), Oktober und November ihren Geburtstag feierten, auf das Herzlichste.

**Für das neue Lebensjahr
wünschen wir viel Glück, Gesundheit
und persönliches Wohlergehen!**

Der nächste "Eubaer Anzeiger" erscheint in der ersten Märzwoche.

Bitte beachten Sie, dass der **Redaktionschluss**

für Texte und andere Mitteilungen der **12. FEBRUAR 2004** ist.

Die Bürgerservicestelle informiert

Denken Sie bitte daran, Ihren beantragten und vielleicht über Weihnachten und Silvester benötigten Personalausweis, Reisepass bzw. Kinderausweis rechtzeitig abzuholen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte direkt an die Pass- und Ausweisstelle, Zi. 12 im Bürgeramt der Stadt Chemnitz, Elsasser Straße 8.

Service für die Kunden der AOK

Auch im Jahr 2004 steht Ihnen eine Mitarbeiterin der AOK zur Beratung und Entgegennahme von Leistungsanträgen zur Verfügung.

Die Termine sind

Dienstag, 20. Januar 2004

Dienstag, 11. Mai 2004

Dienstag, 07. September 2004

Bitte nutzen Sie diesen Service.

Euba

Aus dem Leben der Kindertagesstätte

In der letzten Juliwoche verabschiedeten wir unsere Leiterin Frau Grüner in den Vorruhestand.

Gemeinsam mit allen Kindern und Erzieherinnen sagten wir "Dankeschön" für die langjährige Leitung unseres Kindergartens. An ihrem letzten Arbeitstag bildeten alle Kinder mit einem selbst mitgebrachten Blumensträußchen ein Spalier zur Verabschiedung. Jede Gruppe überreichte selbst hergestellte kleine Erinnerungen und gemeinsam wurde für Frau Grüner ein kleines Programm aufgeführt. Das Team des Kindergartens möchte sich hiermit bei allen Eltern für die Unterstützung bedanken.

Ja, 23 Jahre Kiga Euba und vorher 18 Jahre Kiga Callenberg waren schon ein bewegendes, aber sehr erfülltes Erzieherinnen- und Leiterinnenleben mit allen Höhen, Tiefen und Veränderungen. Ich möchte keines dieser Jahre missen. Die Arbeit mit Kindern ist das Schönste, was man sich denken kann. Sie in ihrer Entwicklung vier Jahre zu begleiten, zu sehen wie sie erwachsen werden, Familien gründen, um wiederum ihre Schützlinge zu uns zu bringen - einfach ein stolzes Gefühl.

An meiner Seite standen zu jeder Zeit ein gutes Erzieherteam, eingeschlossen die technischen Kräfte sowie eine faire Elternschaft. Gemeinsam erzielten wir in all den Jahren viele Erfolge, immer im Sinne unserer Kinder. Ich denke nur an die Errichtung einer Garage, den Einbau von Spültoiletten, eine Fußbodenenergieumwandlung im gesamten Haus, die Erneuerung von zwölf Fenstern sowie einer Haustür, die Heizungserweiterung und deren Umstellung, die großzügige Gartengestaltung, die Erneuerung des Bades, neues Mobiliar für alle Kinderbereiche und vieles mehr.

Wir entschieden uns für eine naturverbundene pädagogische Arbeit und eine starke Öffentlichkeitsarbeit, um die Kinder vielseitig in allen Bereichen zu fördern.

Der bewegende Abschied hat sich nun etwas gesetzt. Ich danke meinem Team, den Kindern, der Elternschaft mit dem Elternrat an der Spitze für die liebevolle Verabschiedung und die wohlthuenden Worte. Ich danke auch unserem Amt für Jugend und Familie, welches mir, vertreten durch den Amtsleiter, die Abteilungsleiterin, der Fachberatung im Kreise aller Leiterinnen der Stadt Chemnitz eine wertschätzende Verabschiedung zuteil werden ließ.

Ich wünsche nun der neuen Leiterin alles erdenklich Gute für die schöne aber auch schwere Aufgabe, vor allem immer eine glückliche Hand für Ziele und Vorhaben im Sinne aller Kinder.

(Chr.Grüner)

Seit dem 01.10.03 hat unser Kindergarten eine neue Leiterin. Sie möchte sich an dieser Stelle gleich vorstellen. Mein Name ist Marina Köhler. Ich bin 42 Jahre alt, verheiratet und habe zwei Kinder. Seit 23 Jahren bin ich als Erzieherin tätig. In den letzten 6 Jahren habe ich in einer Hortgruppe gearbeitet. Zur Zeit absolviere ich eine 2-jährige Fortbildung im Sozialmanagement, die ich im November dieses Jahres beenden werde. Ich freue mich, meine neu erworbenen Kenntnisse als Leiterin im Kindergarten und im Schulhort Euba anwenden zu können und bedanke mich für die herzliche Aufnahme.

Während der Sommerschließzeit wurde unsere Küche von Elli Spirelli renoviert. Dafür unseren herzlichen Dank. Auch nach den Ferien arbeiten wir an unserem pädagogischen Waldprojekt weiter. In diesem Zusammenhang sammeln die Kinder und Erzieher im Kindergarten und zu Hause Eicheln für die Tiere des Waldes. Jäger Grunewald begleitet die Kinder und Erzieher des Kindergartens bei ihrem pädagogischen Projekt.



Zur alljährlichen Kartoffelernte bei Familie Thiele durften die Kinder wieder kräftig mit anpacken. Es gab auch Kaninchen zum Bestaunen und zum Streicheln. Auch hier wieder unser Dank an Frau Simone Thiele. Die selbst geernteten Kartoffeln wurden im Kindergarten mit Quark verspeist.

Bei einem Besuch der großen Gruppe im Naturkundemuseum erfuhren die Kinder interessante Dinge über den Beutenberg. In einem Film konnten sie den Vulkanausbruch und das Entstehen der versteinerten Bäume verfolgen.

An der Ausgestaltung einer renovierten Kinderarztpraxis in Chemnitz, in der eine Mutti unserer Kinder arbeitet, beteiligten sich die Kindergartenkinder mit drei Collagen.

Zum traditionellen Erntedankfest erfreuten die Kinder die zahlreichen Zuschauer mit Liedern und Gedichten vom Herbst, der Ernte und aus dem täglichen Leben. Herr Thieme begleitete uns wieder tatkräftig mit seiner Gitarre.

Wir möchten uns bei allen Eltern für das Ermöglichen der Teilnahme und für alle Unterstützung bedanken. Am 20.10.03 traf sich zum ersten Mal der gemeinsame Elternrat von Kindergarten und Hort um geplante Projekte zu besprechen. Das Martinsfest, welches am 11.11.03 stattfand, wurde mit Hilfe des Elternrates organisiert und war das erste gemeinsame Fest. Nachdem dieses traditionelle Fest mit Reiter, Lampionumzug, Martinsspiel und Hörnchenteilen für dieses Jahr schon wieder Geschichte ist, möchten sich alle Kinder und Erzieherinnen nochmals ganz herzlich bei den vielen fleißigen Helfern und Sponsoren bedanken. Beim Jugendamt Chemnitz möchten sich alle Kinder und Erzieher des Kindergartens für den klasse Roller und das schöne Dreirad bedanken.

Unsere Geburtstagsveteranen waren

Frau E. Stopp, Herr H. Kirchhof, Frau E. Kunze, Frau A. Franke und Frau E. Seifert.

Frau A. Uhlig und Herrn H. Kunze möchten wir auf diesem Wege alles Gute wünschen.

Unsere Spielnachmittage sind:

17.12.03, 21.01.04, 18.02.04, 17.03.04

Die Spielnachmittage finden in der Zeit von 15.00 - 16.15 Uhr statt.

Allen Einwohnern von Euba wünschen wir eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes Neues Jahr.

Ihr Team der Kita Drosselsteig

Wir erstellen auch 2004 für Sie den SÄCHSISCHEN ENERGIEPASS

Eckhardt

25 Euro für Ein- und Zweifamilienhäuser

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2004

Brennertechnik
Kraft-Wärme-Kopplung
Großraumheizungen
Lüftungsanlagen
Dipl.-Ing. Dietmar Eckhardt
Hauptstraße 125
09128 Chemnitz-Euba
Tel.: 03726 / 58200
Fax: 03726 / 582030 Funk: 0172 / 7958201
www.eckhardt-sachsen.de
e-mail: info@eckhardt-sachsen.de



Radio - Röder

09577 Niederwiesa • Dresdner Str. 16
Telefon: 03726/2041

**Unserer werten Kundschaft ein
frohes Fest und ein gesundes
neues Jahr, gleichzeitig
bedanken wir und für das
entgegengebrachte Vertrauen.**

**Internet: www.radio-roeder.de
E-Mail: radio_roeder@t-online.de**



Aus der Grundschule

Jeder Unterrichtstag ist ein "Mosaiksteinchen" in der Entwicklung eines Kindes. Kein Tag gleicht dem anderen. Es wird gelernt, gelacht, gesungen, gespielt – in den vielfältigsten Tätigkeiten geht der Lernprozess in der Schule voran. Dabei ist wichtig, wie das soziale Miteinander der Kinder untereinander sowie zwischen Lehrerin und Kindern entwickelt ist. Also ist jeder Unterrichtstag auch eine Herausforderung für jede Lehrerin. Kein Tag gleicht dem anderen. In unserer täglichen Arbeit bemühen wir uns, Kindern Wissen zu vermitteln und gleichzeitig sie zu erziehen.

"Lernen klappt nicht ohne ein Mindestmaß an Fleiß und Disziplin und Ordnung. Insofern diese Sekundärtugenden also dem Lernen dienen, sind sie genauso wertvoll wie das Lernen selbst. Zur Bildung gehört, dass man dem anderen Achtung und Respekt entgegenbringt."

Zitat aus dem Buch "Der Erziehungsnotstand" von Petra Gerster und Christian Nürnberger.

Dieses Buch ist sehr zu empfehlen und vielleicht liegt es schon bald bei dem einen oder anderen unter dem Weihnachtsbaum. Die ZDF-Moderatorin Petra Gerster weist mit ihrem Buch auf eine wesentliche Forderung unserer Zeit hin: "Es ist Zeit, dass wir über Erziehung und Werte reden."

Genau dieses Ziel verfolgen wir auch zukünftig in der Zusammenarbeit mit dem Kindergarten Euba. Eine Kooperationsvereinbarung zwischen unseren beiden Einrichtungen legt genau die Inhalte der Zusammenarbeit fest.

Ein herzliches Dankeschön möchte ich an dieser Stelle allen Eltern, Erzieherinnen und Lehrerinnen sowie technischen Mitarbeitern aussprechen, die sich für unsere jüngsten Eubaer, die Kinder, engagieren.

Unsere Programme der Kinder zum Erntedankfest Ende September im Festzelt und zu den Weihnachtsfeiern im Gasthaus "Am Lehngut" brachten den Zuschauern viel Freude. Für die Ausgestaltung der Auftritte ein besonderes Dankeschön an Frau Lesch, unsere Chorleiterin!

Ein guter Vorsatz leicht zu verwirklichen

Der DRK Blutspendedienst Sachsen wünscht allen Blutspendern und denen, die es werden wollen, ein gutes Jahr 2004!

Wer nimmt sich zum Jahreswechsel nicht etwas Gutes vor? Meist sind es persönliche Dinge, die es zu verbessern gilt. Oft möchte man jedoch auch einmal Hilfe gegenüber in Not geratenen Menschen leisten. Leider geraten die guten Vorsätze im allgemeinen schon bald in Vergessenheit. nun besteht die Möglichkeit den Vorsatz unproblematisch zu verwirklichen - in Form einer Blutspende. Das Team des DRK-Blutspendedienstes erwartet dafür alle hilfsbereiten Einwohner der Region.

Die Blutspendeaktionen in Euba im 2004 sind:

- am Donnerstag, 22.01.2004
- am Donnerstag, 22.04.2004
- am Donnerstag, 15.07.2004
- am Donnerstag, 07.10.2004

jeweils von 16.00 - 18.30 Uhr in der Grundschule Euba, An der Kirche 2.

Allianz 

Steffi Hösel

Versicherungsfachfrau
(BWW)

Generalvertretung
Allianz-Versicherungs-
Aktiengesellschaft

Büro:

Hauptstraße 45
09128 Chemnitz-Euba
Tel.: (0 37 26) 71 41 22
Fax: (0 37 26) 71 41 23
Funktel.: 0173 - 381 2544
email: steffi.hoesel@allianz.de



Wir wünschen unseren Kunden in Euba und Umgebung ein frohes Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr.

Bürozeiten:

Mo u. Fr 10 - 13 Uhr Sa. 10 - 13 Uhr
Di u. Do 10 - 13 Uhr
15 - 18 Uhr und nach Vereinbarung

Wichtige Informationen:

- Die Schulsekretärin Frau Zschauher ist wochentags von 7.30 Uhr bis 9.30 Uhr im Sekretariat der Grundschule tätig.
- Der Hort ist nun separat telefonisch erreichbar unter der Telefonnummer: 03726 / 7899744.
- Eltern, die eine vorzeitige Einschulung ihres Kindes im Jahr 2004 wünschen, melden sich bitte bei der Schulleiterin unter 03726 / 788611.

Adventslicht

Agnes Harder

*Ich bin das Lichtlein, das erwacht
in der dunklen Winternacht
Die Menschen gingen so gebückt,
doch als das Lichtlein sie erblickt,
da wussten sie: Es kommt die Zeit,
da werden alle Herzen weit,
und alle Augen werden hell,
und alle Füße laufen schnell;
denn mitten aus dem Winterleid,
ersteht die liebe Weihnachtszeit.*



Allen Eubaern eine besinnliche Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins Neue Jahr!

Petra Brömel
Schulleiterin

Ihr Spezialist für internationale Geldanlagen

empfiehlt

FONDS-CENTER

F.M.K.
SIN 1991

**Alternative Investments
in 5 Leistungsklassen**

Renditeerwartung

26%-30% p.a.

18%-22% p.a.

12%-18% p.a.

10%-12% p.a.

8%-12% p.a.

Leistungsnachweis

seit 1996

seit 1998

seit 2003

seit 1992

seit 1996



www.fondscenter.de

Informationen über:

F.M.K. FONDS-CENTER CHEMNITZ
Hauptstraße 110, 09128 Chemnitz

08 00 / 052 68 70

*FMK wünscht allen Lesern
eine schöne Adventszeit,
besinnliche Feiertage und
viel Erfolg in 2004.*



Was gibt es Neues vom Heimatverein Euba e. V. ?



Liebe Eubaer,

das Erntedankfest ist jedes Jahr der Höhepunkt im Vereinsleben. Auch in diesem Jahr hat sich der Heimatverein zusammen mit den vielen fleißigen Helfern bemüht, mit dem Fest das Zusammenleben in Euba farbiger zu gestalten. Der erlebnisreiche Tag begann mit dem "Eibepokal" der Freiwilligen Feuerwehr, bei dem die Pokale wieder heiß umkämpft waren. Wir sind sehr froh darüber, dass die FFW vorgeschlagen hat die beiden Veranstaltungen am gleichen Wochenende durchzuführen und wollen dies auch im kommenden Jahr beibehalten.

Samstagnachmittag trauten sich nur wenige Eubaer ins Festzelt, um dem Chor des Chorisima e.V. zu lauschen oder sich von der Kindervereinigung und den Mitgliedern des Jugendclubs ins Reich der Hexen und der Zauberei entführen zu lassen. Auch hätten sich die Aktiven der Hobbyausstellung sicherlich über noch mehr Interesse gefreut. Bei der interessanten Vorführung der Hundestaffel der Bereitschaftspolizei Chemnitz auf dem Sportplatz waren es schon ein paar Eubaer mehr. Am Abend hat Euba gezeigt, dass es versteht Feste zu feiern. Mit 350 Gästen war das Festzelt gut gefüllt. Die Band "Chris Fizz" und "sk productions" haben die Gäste schnell in Stimmung gebracht. Bei Bier, Wein und anderen guten Getränken, den Köstlichkeiten von der "Hawelklause" und der Wildhandlung Urban wurde viel getanzt und gelacht. Also ein gelungener Abend, der denen die dabei waren viel Spaß und andere vielleicht neugierig auf das nächste Fest gemacht hat.

Der Erntedankgottesdienst am Sonntag im Festzelt war wieder eine gute Gelegenheit, die "Kirche im Dorf" einmal anders zu erleben. Auch hier gibt es schon Gespräche mit dem Kirchenvorstand, um an dieser schönen Tradition festzuhalten. Der Sonntagnachmittag gehörte wieder den kleinen Eubaern, die bei den Programmen von Kindergarten und Schule wieder ganz "groß" waren. Die vielen Gäste wurden mit Kaffee und Kuchen von der Kirche bestens versorgt. Wir möchten uns an dieser Stelle noch einmal recht herzlich bei all denen bedanken, die uns bei der Durchführung des Festes tatkräftig unterstützt haben.

Am 16. November haben wir uns um 13.00 Uhr zu unserer Herbstwanderung am "Gasthaus am Lehngut" getroffen. Von hier ging es, mit fachkundiger Führung durch Herrn Grunewald, über den "Weißen Stein" in die Struth. Die ca. 45 wanderlustigen Eubaer haben bei den verschiedenen Zwischenstops viel Wissenswertes über den Wald und die Jagd erfahren. Zur Stärkung gab es Glühwein und selbstgebackenen Kuchen. Wir möchten dem Jagdverein Euba, Herrn Grunewald und unserem Mitglied Frau Helbig für die gute Organisation herzlich danken, und freuen uns schon auf die nächste Wanderung.

Wir wünschen Ihnen allen ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr.

Der Vorstand

Für alle interessierten Backfreunde ist hier das Rezept des Kartoffelkuchens, der zur Herbstwanderung serviert wurde:

40 g Hefe	in
150 ml lauwarmen Milch	auflösen und mit
400 g Mehl	verrühren, 20 Minuten an warmen Ort
	"aufgehen" lassen,
100 g Zucker, 150 g Margarine	
100 g gemahlene, süße Mandeln	
2-3 St geriebene, bittere Mandeln	
1 Prise Salz, 100 g Rosinen	
50 g Zitronat	
200 g geriebene, gekochte Kartoffeln	zufügen und zu einem glatten Teig
	verkneten, auf einem gefetteten Backblech
	ausrollen, ca. 30 Minuten bei mittlerer Hitze
	(160 °) schön braun backen.
	Auf dem heißen Kuchen
150 g zerlassene Butter	streichen und mit
150 g Zimt-Zucker	bestreuen.

Die Sieger im Luftballonweitflug:

- | | | |
|---|-----------------------|--|
| 1. Platz: Media Markt Gutschein im Wert von 25.-- € | Francie Meiser | Fundort: Ludwigsfelde |
| 2. Platz: Büchergutschein im Wert von 15.-- € | Nora Pietrzyk | Fundort: Grauwinkel (Brandenburg) |
| 3. Platz: Kinogutschein im Wert von 10.-- € | Tibor Seidel | Fundort: Hosena (Senftenberger See) |

Bereitschaftsdienste

BEREITSCHAFTSDIENSTPLAN - Ärzte

Bereich Niederwiesa/Falkenau für die Zeit vom 01.12.03 - 29.03.04

Bereitschaftsdienstzeit von 19.00 - 07.00 Uhr, mittwochs von 13.00 - 07.00 Uhr, und gesamtes Wochenende für die Orte Niederwiesa mit Ortsteilen Lichtenwalde und Braunsdorf, Euba, Altenhain, Falkenau und Breitenau.

An Sonnabenden, Sonntagen und Feiertagen jeweils von 09.00 - 10.00 Uhr Notfallsprechstunde in der Praxis des diensthabenden Arztes.

01.12. - 07.12.03	Dr. Kühn	Tel.: 3177
08.12. - 14.12.03	Dr. Sättler	Tel.: 2777
15.12. - 21.12.03	FA Kretschmar	Tel.: 2762
22.12. - 24.12.03	Dr. Löser	Tel.: 722140
25.12. - 26.12.03	Dr. Uhlig	Tel.: 037206/5132
27.12. - 28.12.03	Dr. Kühn	Tel.: 3177
29.12. - 04.01.04	FA Kretschmar	Tel.: 2762
05.01. - 11.01.04	Dr. Uhlig	Tel.: 037206/5132
12.01. - 18.01.04	Dr. Kühn	Tel.: 3177
19.01. - 25.01.04	Dr. Löser	Tel.: 722140
26.01. - 01.02.04	Dr. Sättler	Tel.: 2777
02.02. - 08.02.04	Dr. Uhlig	Tel.: 037206/5132
09.02. - 15.02.04	Dr. Kühn	Tel.: 3177
16.02. - 22.02.04	Dr. Sättler	Tel.: 2777
23.02. - 29.02.04	FA Kretschmar	Tel.: 2762
01.03. - 07.03.04	Dr. Löser	Tel.: 722140
08.03. - 14.03.04	Dr. Uhlig	Tel.: 037206/5132
15.03. - 21.03.04	FA Kretschmar	Tel.: 2762

BEREITSCHAFTSDIENSTPLAN - Zahnärzte Bereich Niederwiesa

Sprechzeiten:	sonnabends	09.00 - 12.00 Uhr
	sonn- u. feiertags	09.00 - 10.00 Uhr
	außerhalb der Sprechzeiten besteht Hausbereitschaft	
06./07.12.03	Dr.med. Christine Kindermann	037292/4220
13./14.12.03	Dr. Hartmut Graumnitz	037291/6572
20./21.12.03	Dr.med. Jörg Pastrnek	03726/4871
24.12.03	Praxis Dr. Müller	03726/72950
25.12.03	Praxis Dr. Müller	03726/72950
26.12.03	GP DS Petra Klemm	03726/6166
27.12.03	Dipl.med. Silvia Friedrich	03726/3215
28.12.03	Prof.Dr. Götz Methfessel	03726/6074
31.12.03	Dr.med. Gudrun Fritzsche	03726/2938
01.01.04	DS Ilona Held	0372924220
02.01.04	GP DS Klemm/DS Korb	03726/6166
03./04.01.04	DS Eva Enger	03726/2858
10./11.01.04	DM Ilona Hey	03726/3215
17./18.01.04	Dr. Gudrun Fritzsche	
24./25.01.04	MR Manfred Jehmlich	03726/6063
31.01./01.02.04	DS Ingrid Seifert	03726/2858
07./08.02.04	Dr. Christine Kindermann	
14./15.02.04	Praxis Dr. Müller	
21./22.02.04	Dr. Hartmut Graumnitz	
28./29.02.04	Dr. Jörg Pastrnek	
06./07.03.04	GP DS Klemm/DS Korb	
13./14.03.04	Prof.Dr. Götz Methfessel	

Ich war in meiner Trauer nicht allein.



ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH
Bestattungshaus Wartburgstraße 30
Bestattungshaus Zschopauer Straße 167

09126 Chemnitz
E-Mail: chemnitz@antea.de, www.antea.de

TAG UND NACHT
TEL. (03 71) 533 530



Ein offenes Ohr - eine helfende Hand - ein Zeichen des Vertrauens.

Kinder- & Jugendklub Euba

Träger: KINDERVEREINIGUNG Chemnitz e.V.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch	13.30 bis 18.30 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 20.00 Uhr
Freitag	16.00 bis 21.00 Uhr
Erweiterung nach Bedarf und Absprache möglich	
In den Ferien Freitags	14.00 bis 20.00 Uhr!



Unsere ständigen Angebote:

- Kreativangebote (Serviettentechnik, Encaustik, Seidenmalerei, Schmuckherstellung, Window-Color, Gestalten von Geleekerzen u.v.a.m.)
- Klubinterne Turniere (Billard, Dart, Tischtennis)
- Kinder- und Jugendcafé, • Hausaufgabenbetreuung
- Topfguckertreff (nach Lust und Laune backen, kochen u.ä.)
- viele verschiedene Spiele (große Auswahl an Tischspielen für Groß und Klein, Fußballkicker, Dart, Billard, Tischtennis, Playstation)
- Lesecke für Bücherwürmer
- Computernutzung für Hausaufgaben, zum kreativen Gestalten von Plakaten zum Schreiben von Bewerbungen u.v.a., • surfen und chatten im World Wide Web, • kostenlose Nutzung des Internets für Schule, Ausbildung und Berufssuche

Was war los?

Der Höhepunkt der letzten Monate war unser Wochenendausflug mit dem Zug nach Leipzig am 20. September. Dort besuchten wir den zum Teil neugestalteten Zoo. Besonders erlebnisreich war für uns, einige Tiere in ihren natürlichen Lebensräumen beobachten zu können, wie z.B. die Löwensavanne, Tigertaiga oder die weltgrößte Menschenaffenanlage "Pongoland". Bei der Vielfalt der Tierarten gab es aber auch viel anderes zu entdecken, wie im Aquarium und Terrarium und wir erfuhren Wissenswertes über die verschiedenen Arten. Nach dem Zoobesuch durfte natürlich ein Stadtbummel nicht fehlen und bei dem tollen Sommerwetter luden die Straßencafés zum Verweilen ein. Dieser Tag war für alle Beteiligten (19 Jugendliche) ein interessantes, vielseitiges Erlebnis.

Auch in diesem Jahr beteiligten wir uns aktiv am Erntedankfest. Mit großem Aufwand bereiteten wir diesen Tag unter dem Motto "Mittelalterdorf Euben" vor. Im Festzelt gestalteten wir ein Mittelalterdorf nach. An der Passierstelle hatten die Kinder die Möglichkeit Taler einzutauschen, mit denen dann an den einzelnen Ständen bezahlt wurde. So konnten Glückssteine erworben werden, Zubehör für den wackeren Ritter und das holde Burgfräulein hergestellt werden (Schwerter, Schilde, Hüte, Schmuck), altertümliches Spielzeug gebastelt werden (Feuervögel, Steckenpferde), kleine Baumeister probierten sich am Nagelbalken aus und Ritterspiele wurden ausgetragen.

Dieses thematische Projekt war für alle Kinder eine besondere Attraktion. Leider wurde das Angebot nicht so genutzt, wie wir uns das vorgestellt hatten, da an diesem Samstagnachmittag nicht so viele Besucher ins Festzelt kamen und die meisten Kinder für dieses Angebot zu jung waren. Ein Highlight in den Herbstferien war unsere Ausfahrt ins Erlebnisbad "RIFF" nach Bad Lausick, was schon zu einer Tradition geworden ist und allen jedes Mal viel Spaß bereitet. Ein tolles Erlebnis war auch unsere Teilnahme am Fußballturnier mit verschiedenen Jugendeinrichtungen, veranstaltet vom Kinder- und Jugendklub "El Zwo". Große Freude herrschte, als wir den ersten Platz erreichten und den Herbstpokal gewannen.

Was gibt es Neues?

In den kommenden Wochen wird es auch bei uns wieder weihnachtlich, es wird gelichtet, gebacken und Geschenke gebastelt. Kommt doch mal vorbei! Am Freitag, den 12. 12. findet ab 17 Uhr unsere Weihnachtsfeier statt, alle Interessenten bitte bis 10. 12. im Klub anmelden!

Wichtige Info!

Von Mittwoch, den 24.12.03 bis Freitag, den 02.01.04 bleibt unsere Einrichtung geschlossen!

Wir wünschen allen Kindern, Jugendlichen und ihren Familien sowie allen anderen Bürgern von Euba ein frohes Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und einen guten Rutsch in ein erfolgreiches neues Jahr.



GESCHÄFTSÜBERGABE

Hiermit gebe ich bekannt, das ich das Friseurgeschäft Würll, Dresdnerstr. 1a in Niederwiesa ab 02.01.2004 übernehme.

Schaun Sie doch einfach mal bei uns rein, unser Team würde sich sehr über einen Besuch von Ihnen freuen!

Sie erreichen uns unter der Telefonnummer:
03726 / 713932

Ihre Friseurmeisterin Manja Schubert
und Team



Hirschhof

Euba

Familie Dörr

Hauptstraße 16 • 09128 Chemnitz/ Euba
Tel.: 037 26/ 78 49 33 • Fax: 037 26/ 78 49 33

- Frisches Damwild aus eigener Zucht
- Verkauf von Wildbret und Wurstspezialitäten aus eigener Schlachtung
- Herstellung hausgeschlachteter Fleisch- und Wurstwaren nach erzgebirgischer Art
- ständig Sortiment von Erzeugnissen von Direktvermarktern
- Lieferung Freihaus
- Individuelle Beratung
- Lohnschlachtung



eigener
Hofladen:

Öffnungszeiten:

Do : 10.00 Uhr - 20.00 Uhr
Fr : 10.00 Uhr - 20.00 Uhr
Sa : 8.00 Uhr - 14.00 Uhr
Mo/ Di/ Mi - nach Absprache

**Wild auf Bestellung möglich
jeden Donnerstag frische Wurstbrühe**

*Wir wünschen ein frohes Fest und ein
gesundes neues Jahr!*

Die Kirche im Dorf



Mitteilungen der evangelisch-lutherischen Kirchgemeinde Euba

"Er kam in sein Eigentum, aber die Seinen nahmen ihn nicht auf."
(Johannes 1,11)

Liebe Eubaerinnen und Eubaer!

Man kann es nicht glauben, aber die folgende Geschichte hat sich vor langer Zeit in Ungarn wirklich zugetragen. Es wird erzählt, dass ein Wirt einer Herberge in abgelegener Gegend sich zusammen mit seiner Frau darauf spezialisiert hatte, erst das Vertrauen durchreisender Kaufleute zu gewinnen, diese dann aber des Nachts umzubringen und auszurauben. Vor allem auf Bargeld und Wertgegenstände hatten sie es abgesehen. Eines Tages tauchte ein Mann auf, der für diesen Zweck wie geschaffen schien. Er kam aus Amerika, hatte eine dicke Brieftasche bei sich, sei ohne Familie und reise deshalb allein. In Wirklichkeit war dieser Mann aber der Sohn der Wirtsleute, der einige Jahrzehnte zuvor nach Amerika ausgewandert und nun als steinreicher Mann in sein Heimatdorf zurückgekehrt war. Da er nicht erkannt wurde, wollte er die Überraschung noch vergrößern und sich erst am nächsten Morgen zu erkennen geben. Diesen Morgen erlebte er aber nicht mehr. Dieses Drama erschien dem französischen Dichter Albert Camus so sehr die Tragik menschlicher Existenz auszudrücken, dass er daraus ein Theaterstück mit dem Titel "Das Missverständnis" machte.

Mich erinnert das Erzählte aber auch an die **Lebensgeschichte Jesu**. Weihnachten feiern wir seine Geburt, **sein Kommen in die Welt**.

Leider ist es ihm wie dem Sohn der Familie ergangen. Er kam in sein Eigentum, aber die Seinen nahmen ihn nicht auf. Jesus starb einen gewaltsamen Tod. Und das geschieht heute immer noch, nämlich dort, wo Menschen sein Wort, die Liebe, die Mitmenschlichkeit töten.

Es wäre uns allen so sehr zu wünschen, dass wir in diesem neuen Jahr, was vor uns liegt, schon im Voraus erkennen, was gut und wichtig ist für uns und nicht erst dann, wenn es zu spät ist.

Ein gesundes Neues Jahr und Gottes reichen Segen wünscht Ihnen im Namen des Kirchenvorstandes

Ihr Pfarrer Michael Hecker und Familie

Spendenauf Die EUBAER KIRCHE soll LEUCHTEN

Liebe Eubaer Einwohner!

Der Innenraum unserer Kirche ist renoviert und restauriert worden. Dankbar haben wir dies Anfang November mit einem Festgottesdienst gefeiert. 10 000 Euro Eigenmittel sind dafür noch zu erbringen. Deshalb sind in den letzten Wochen Kirchgemeindeglieder in Euba von Haus zu Haus gegangen, um Geld für die Kirchensanierung zu sammeln. Aber selbst damit ist es noch nicht getan. Um alles Neue richtig zum Strahlen zu bringen, fehlt es noch an Licht, d.h. an Leuchten. Auch diese müssen von der Kirchgemeinde eigenfinanziert werden. Es gibt dafür keine Fördermittel.

Deshalb ruft der Kirchenvorstand zu einer großen Spendenaktion auf. Wie hell es in unserer Kirche wird, hängt davon ab, wie viel Geld für die Lampen zusammenkommt. Wir hoffen, dass sich viele Menschen oder Firmen finden, die "ihre" Leuchte finanzieren oder mitfinanzieren. Wir brauchen 20 Deckenleuchten mit einem Einzelpreis von 135 Euro, 26 Wandleuchten mit einem Einzelpreis von 320 Euro und 2 Kronleuchter, die ca. 4500 Euro kosten.

So sollen die Leuchten etwa aussehen:

Nach den Originalen werden sie von der Firma Gebrüder Lorenz aus Gröna angefertigt. Stück für Stück. Je nach dem, wie viel Geld zur Verfügung steht.

Wir bitten Sie deshalb, sich an unserer Spendenaktion großzügig zu beteiligen.

Wir schaffen gemeinsam Licht in unserer Kirche!

Bitte wenden Sie sich an:
Reinhard Kunze /Hauptstraße 18 /Tel.: 03726/711667 oder
Kanzlei Kirchgemeinde Euba - Frau Zschoch bzw. Pfr.Hecker

Allen Spendern im Voraus ein herzliches **Dankeschön!**
Der Kirchenvorstand

Besondere Veranstaltungen und Hinweise

Kinderchor:

Der Eubaer Kinderchor freut sich immer noch über Zuwachs. Zu beachten ist bitte die veränderte Zeit von 10.00-11.15 Uhr. Termine siehe unten.

Kinderbibeltage

Alle Kinder der Klassen 1-6 sind in den Winterferien wieder herzlich zu den Kinderbibeltagen eingeladen. Sie finden vom 19.-21.Februar nachmittags im Pfarrgelände statt und schließen mit dem Familiengottesdienst am 22. Februar ab.

Bibelwoche - Vorschau

Auch im Jahr 2004 findet in Euba wieder die Bibelwoche statt. Vom 8.-14. März geht es um Texte des alttestamentlichen Propheten Hosea. Bitte beachten Sie die Aushänge!

Regelmäßige Veranstaltungen

Treff christlicher Rentner: montags 14-16.00 Uhr (am 05.01., 02.02. und 01.03.)
Ansprechpartner: Pfr. Hecker (Tel.: 701099)

Miniclub: dienstags 15.30 Uhr -17.00 Uhr siehe Termin-Aushang
Ansprechpartnerin: Sylke Meiser (Tel.: 724878)

Kinderchor: 2x monatlich samstags vormittags von 9.30-11.00 Uhr
(10.01., 24.01., 07.02., 21.02., 06.03. und 20.03.)
Ansprechpartnerin: Hildburg Hecker (701099)

Chor: dienstags 19.30 - 21.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Schulze (Tel.: 0371/54717)

Christenlehre: montags und freitags in verschiedenen Gruppen
Ansprechpartnerin: Freia Reichold (Tel.: 0371/5380206)

Konfirmandenunterricht: dienstags Kl.7 von 17.30-18.30 Uhr,
mittwochs Kl.8 von 17.00-19.00 Uhr
Ansprechpartner: Pfarrer Hecker

Junge Gemeinde: freitags von 19-21.00 Uhr
Ansprechpartner: Pfarrer Hecker (Tel.: 701099)

Gesprächskreis: montags 20.00 Uhr (am 05.01., 02.02. und 01.03.)
Ansprechpartner: Pfarrer Hecker

Gebet für Gemeinde, Kirche und Welt: freitags 18.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Gottesdienstskalender

Sie sind herzlich eingeladen zu unseren Gottesdiensten. An jedem Sonntag (außer beim Familiengottesdienst) gibt es für die Kinder die "Eubaer Kinderkirche". Wir freuen uns auf Sie und Euch!

04.01.	9.30 Uhr Sakramentsgottesdienst zum Jahresbeginn	Pfr. Hecker
11.01.	10.00 Uhr Auszeitgottesdienst mit anschl. Mittagessen	
18.01.	9.30 Uhr Gottesdienst	
25.01.	9.30 Uhr Sakramentsgottesdienst	Pfr. Hecker
01.02.	9.30 Uhr Sakramentsgottesdienst	Pfr.i.R.Haase
08.02.	9.30 Uhr Sakramentsgottesdienst	Pfr. Hecker
15.02.	9.30 Uhr Sakramentsgottesdienst	Pfr. Amelung
22.02.	9.30 Uhr Familiengottesdienst	Frau Reichold
29.02.	9.30 Uhr Sakramentsgottesdienst	Pfr. Hecker
07.03.	9.30 Uhr Sakramentsgottesdienst	Pfr.i.R.Werner
14.03.	10.00 Uhr Auszeitgottesdienst mit anschl. Mittagessen	
21.03.	9.30 Uhr Sakramentsgottesdienst	Pfr. Kleve
28.03.	9.30 Uhr Sakramentsgottesdienst	Pfr. Hecker

Adressen:

Evangelisch-lutherische Kirchgemeinde Euba
Pfarramt Euba, An der Kirche 4, 09128 Chemnitz- Euba

Öffnungszeiten der Pfarramtskanzlei:

dienstags von 14.00-18.00 Uhr /Tel.: 03726/2723
Pfarrer: Michael Hecker (Tel.: 701099) - Sprechzeiten nach Vereinbarung



Baugeschehen- Abschluss der Einzäunung des Sportplatzes

Die Arbeiten an der Einzäunung des Sportplatzes sind nahezu abgeschlossen. Wir danken insbesondere den Sportfreunden Stefan Grünert, Dieter Theka und Ralph Böhme für die Ausführung der Montagearbeiten.

Vor Beginn der 2. Halbserie der Fußballsaison wird noch das Ballfangnetz an der Straße Am Lehngrut montiert. Der Verein bedankt sich auch an dieser Stelle ganz herzlich für die Spende der neuen Ballfangnetze durch den Geschäftsführer der Firma VTT Vliestextilien GmbH Herrn Paul Plesken. Wir haben bereits im letzten Artikel darauf hingewiesen, dass jedes unerlaubte Betreten des Platzes und Beschädigungen der Einzäunung strafrechtlich verfolgt werden. Eine Erlaubnis kann nur vom Vorstand des Vereins erteilt werden.

Fußball- dringend Übungsleiter, Schiedsrichter und Kinder/Jugendliche gesucht

Der Verein sucht zur Verstärkung der Juniorenmannschaften dringend fußballinteressierte Jugendliche bis zum Geburtsjahr 1993 und einen Übungsleiter. An den Vorstand wurde das eventuelle Interesse eines Sportlers (aktiv oder ehemals bei IFA) herangetragen. Bitte melden Sie sich. Weiterhin wird mindestens ein Schiedsrichter gesucht- auch ohne Ausbildung. Volljährigkeit ist nicht notwendig. Diese ehrenamtliche Tätigkeit wird nach der gültigen Satzung entschädigt. Informieren bzw. melden Sie sich bitte beim Vorsitzenden Sportfreund Jörg Stier (Tel. 03726 711732).

Reitsport- unsere traditionelle Fuchsjagd

Am 4. Oktober fand wieder unsere alljährliche Fuchsjagd statt. Es kamen Reiter aus Erdmannsdorf, Augustusburg, Adelsberg und natürlich Euba. Die Jagd begann um 9 Uhr bei schlechtem Wetter auf dem Lehngrut und führte uns durch die Wälder von Erdmannsdorf und entlang der Zschopau nach Kunnersdorf, wo wir eine Rast machten, um uns zu stärken. Dann brach die Wolkendecke auf und wir konnten unseren Ritt bei strahlendem Sonnenschein fortsetzen. Auf einer Wiese zwischen Erdmannsdorf und Euba fand dann die Jagd nach dem Fuchs statt, welcher schließlich von einer Reiterin aus Erdmannsdorf gefangen wurde. Am Abend trafen wir uns zum Jagdgericht im Gasthaus am Lehngrut, wo jeder Reiter Rede und Antwort stehen musste. Mit einem gemütlichen Beisammensein ließen wir diesen schönen Tag ausklingen. (U.H.)

Frauensport- die "stärkste" Abteilung

Derzeit betätigen sich rd. 80 Frauen an drei Übungstagen im Verein.

Wir erinnern an die Überweisung der Mitgliedsbeiträge.

Der Verein bedankt sich bei allen Sponsoren und denen, die mit Ihrem Engagement in den verschiedenen Bereichen tätig waren. Stellvertretend bedanken wir uns bei Herrn Haase, Herrn Thümer, Herrn Plesken, Herrn Lupaschko, Herrn Förster, Herrn Israel und Herrn Piontek.

Wir wünschen allen Eubaern ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2004.

Der Vorstand

Weihnachtsmarkt der Superlative!

- Besuchen Sie den **größten Schwippbogen der Welt** auf dem Altmarkt in Zschopau **vom 29.11.03 bis 10.01.04.**
- Die **längste Glühweintheke** (150 m) **Sachsens** erwartet Sie am **21.12.03 (4. Advent)** in der großen Kreisstadt Zschopau

Wir erwarten Sie!

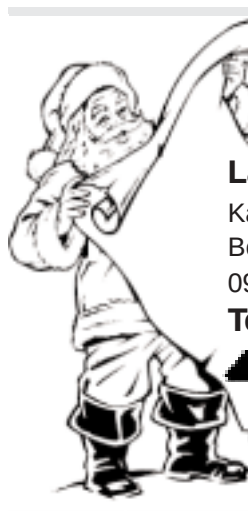


Auf nach Zschopau!



**Berg- und Große Kreisstadt
Zschopau/Erzgebirge**

Besuchen Sie unsere historische Altstadt mit dem Schloß Wilke, dem Rathaus, Buchdruck, Museum und der Mönzgrube.



Lackiererei Groß e.K.
Karosseriearbeiten
Beutenbergstraße 26
09127 Chemnitz
Tel./Fax: (0371) 7 36 34

Unserer werten Kundschaft und Geschäftspartnern ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr



Döhler Reisen Seit 1951

**Döhler-Reisen OHG Am Winkel 7
09128 Chemnitz-Altenhain
Tel.: 0371 - 77 23 10**

**wünscht ein bewusntliches
Weihnachtsfest und ein gesundes
neues Jahr.**

**Wir freuen uns, Sie auch im
Jahr 2004 als Kunden
begrüßen zu dürfen.**

Impressum: Auflage 850 Stück

Herausgeber Stadt Chemnitz, OT Euba - Ortschaftsrat

Ortschaftsrat Telefon 0 37 26 / 23 83

Gesamtherstellung (Anzeigen, Satz, Vertrieb) **RIEDEL OHG** Verlag, Werbung & Öffentlichkeitsarbeit, H.-Heine-Str. 13a, 09247 Röhrsdorf/Chemnitz
Telefon 03 72 2/ 50 20 00;



Wildhandlung

und Wildbretverkauf

Mario Urban

**Belieferung von Gaststätten,
Fleischereien & Einzelhändlern**



Lindenweg 7
09128 Euba

Tel./Fax:
03726 / 711635
Funk:
0170 / 6427108

Verkauf an Privat:

Donnerstag

13 - 18 Uhr

Freitag

12 - 18 Uhr

Samstag

9 - 12 Uhr

**Frisches Wild
aus heimischen Wäldern**

Verkauf von Fleisch- und
Wurstspezialitäten
vom Damwild, Schwarzwild,
Rotwild und Rehwild sowie
hausschlachtenen Erzeugnissen
Partyservice für jeden Anlass
warme und kalte Platten



Wir wünschen eine
besinnliche Adventszeit,
ein frohes Fest und ein
gesundes neues Jahr.



SUZUKI.

Eine Klasse für mich.

0,01%
eff. Jahreszins

Die KKL - Jahresendaktion

Bei Neukauf eines Liana 2WD oder 4WD:

**WEBASTO-Standheizung
OHNE AUFPREIS!**



Liana Limousine 1.6 COMFORT 4-Türer



Liana 1.6 COMFORT 5-Türer

Mit 78 kW (106 PS), ABS, Klimaanlage, Zentralverriegelung mit Fernentriegelung, Full-Size-Airbags, Seitenairbags vorn u.v.m. Permanenter FOUR GRIP-Antrieb und Metallic-Lackierung gegen Aufpreis.



**Wir wünschen ein frohes Fest
und ein gesundes neues Jahr!**